



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5421/2024

34.1 Amt für Innovation und Technologie - Ufficio Innovazione e tecnologia

Betreff:

Gewährung von Beiträgen zur Förderung
der Forschung und Innovation an
verschiedene Unternehmen

Euro 373.150,00

Oggetto:

Concessione di contributi per la promozione
della ricerca e innovazione a diverse
imprese

Euro 373.150,00

Es wird folgendes vorausgeschickt:

Gemäß Artikel 35 Absatz 4 Buchstabe c) des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, gewähren die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien.

Im Sinne von Artikel 16, Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 ist eine unbesetzte Führungsposition der unmittelbar vorgesetzten Führungskraft zugewiesen. Demnach ist die Amtsdirektion vorübergehend dem Abteilungsdirektor zugewiesen.

Das Landesgesetz vom 13.12.2006, Nr. 14, Artikel 10, regelt die Maßnahmen der Autonomen Provinz Bozen zur Förderung der Forschung und Innovation.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 08.05.2018, Nr. 397, wurden die Anwendungsrichtlinien zum vorgenannten Landesgesetz genehmigt.

Mit Beschluss vom 20.11.2018, Nr. 1177 sowie mit Beschluss vom 23.06.2020, Nr. 444, mit Beschluss vom 02.09.2020, Nr. 660 und mit Beschluss vom 13.10.2020, Nr. 776, wurden Änderungen zu den oben angeführten Anwendungsrichtlinien genehmigt.

Der Artikel 4 der vorgenannten Anwendungsrichtlinien, welche mit Beschluss der Landesregierung vom 08.05.2018, Nr. 397, genehmigt wurden, legt die förderungsfähigen Maßnahmen fest.

In der SAP-Aufstellung, welche integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, sind jene Unternehmen angeführt, welche um einen Beitrag für eine Initiative im Sinne des vorgenannten Landesgesetzes angesucht haben.

Die vorgenannten Unternehmen haben sämtliche Unterlagen für die Gewährung der im Betreff angegebenen Beihilfe für Innovation, so wie von den vorgenannten Anwendungsrichtlinien vorgesehen, vorgelegt.

Si premette quanto segue:

Ai sensi dell'articolo 35, comma 4, lettera c) della legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6, il direttore/la direttrice di ripartizione concede le agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale.

Ai sensi dell'articolo 16, legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 una posizione dirigenziale vacante è affidata in via provvisoria al/alla dirigente superiore. Pertanto, la direzione d'ufficio risulta affidata in via provvisoria al direttore di ripartizione.

La legge provinciale del 13.12.2006, n. 14, articolo 10, disciplina gli interventi finanziari della Provincia autonoma di Bolzano per il sostegno della ricerca e dell'innovazione.

Con deliberazione della Giunta provinciale del 08.05.2018, n. 397, sono stati approvati i criteri di attuazione della suddetta legge provinciale.

Con deliberazione del 20.11.2018, n. 1177 nonché con deliberazione del 23.06.2020, n. 444, con deliberazione del 02.09.2020, n. 660 e con deliberazione del 13.10.2020, n. 776, sono state approvate modifiche ai criteri di attuazione sopra citati.

L'articolo 4 dei suddetti criteri di attuazione, approvati con deliberazione della Giunta provinciale del 08.05.2018, n. 397 stabilisce le iniziative ammissibili ad agevolazione.

Nell'allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto, sono nominate le imprese che hanno presentato domanda di contributo per un'iniziativa ai sensi della suddetta legge provinciale.

Le suddette imprese hanno presentato la documentazione prevista per la concessione dell'agevolazione in oggetto, in conformità a quanto stabilito dai suddetti criteri di attuazione.

Artikel 36 des Gesetzes vom 20.05.1970, Nr. 300, sieht vor, dass sich die begünstigten Unternehmen verpflichten, ihren Mitarbeitern gegenüber keine niedrigeren Bedingungen anzuwenden als jene, die in den Kollektivverträgen der entsprechenden Kategorie und Zone enthalten sind; ein Verstoß dagegen bewirkt den Widerruf des Beitrages, bei schwerem Verstoß oder im Wiederholungsfalle werden die Unternehmen von jeder weiteren finanziellen Begünstigung oder Kreditgewährung für eine Laufzeit von bis zu fünf Jahren ausgeschlossen.

Im Sinne des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 234, des Artikels 6 Absatz 7 des Gesetzesdekretes vom 30. Dezember 2016, Nr. 244 (welches das Gesetz vom 29. Juli 2015, Nr. 115 abändert), des Dekretes vom 31. Mai 2017, Nr. 115 und des Dekretes des Generaldirektors vom 28. Juli 2017, betreffend Förderungen an Unternehmen, ist zum Zwecke der Gewährung der in der SAP-Aufstellung enthaltenen Beihilfen, vorab die Konsultation des Nationalen Registers für staatliche Beihilfen sowie die Eingabe der erforderlichen Informationen in besagtes Register erfolgt.

Im Sinne des Artikels 11 Absatz 1 des Gesetzes Nr. 3 vom 16. Januar 2003 (geändert durch das Gesetzesdekret Nr. 76 vom 16. Juli 2020, umgewandelt in das Gesetz Nr. 120/2020) und des Rundschreibens des Generaldirektors Nr. 3 vom 25.01.2022 betreffend die Reformierung des Einheitlichen Projektcodes (sogenannter CUP), ist zum Zwecke der Gewährung der in der SAP-Aufstellung enthaltenen Beihilfen, vorab der CUP mittels des Informationssystems CUP generiert worden, wobei die erforderlichen Informationen in besagtes System eingegeben wurden.

Wie aus den Bewertungsberichten des Amtes für Innovation und Technologie vom 09.11.2023, 20.11.2023, 06.12.2023, 24.01.2024 und 11.03.2024 ersichtlich wird, wurden die Projekte positiv bewertet.

Es wird daher als zweckmäßig erachtet, die Beihilfeansuchen der Unternehmen anzunehmen.

Es wurde festgestellt, dass die finanzielle Verfügbarkeit auf den Kapiteln des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol 2024 gegeben ist;

Dies alles vorausgeschickt,

VERFÜGT

L'articolo 36 della legge del 20.05.1970, n. 300, prescrive che le imprese beneficiarie sono obbligate ad applicare nei confronti dei lavoratori dipendenti condizioni non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi di lavoro della categoria e della zona a pena di revoca del contributo; nei casi più gravi, o di recidiva, le imprese beneficiarie potranno essere escluse per un tempo fino a cinque anni da qualsiasi ulteriore concessione di agevolazioni finanziarie o creditizie.

Ai sensi della legge 24 dicembre 2012, n. 234, del decreto-legge 30 dicembre 2016, n. 244, articolo 6, comma 7 (che modifica la legge 29 luglio 2015, n. 115), del decreto 31 maggio 2017, n. 115 e del decreto del direttore generale del 28 luglio 2017 per gli incentivi alle imprese, ai fini della concessione dei contributi di cui all'allegato SAP è avvenuta l'interrogazione del Registro Nazionale degli aiuti di Stato ed è stato fatto l'inserimento delle informazioni richieste nello stesso registro.

Ai sensi dell'articolo 11, comma 1 della legge 16 gennaio 2003, n. 3 (come modificata dal decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, convertito nella legge n. 120/2020) e della circolare del Direttore generale n. 3 del 25.01.2022 recante la riforma del nuovo Codice Unico di Progetto (c.d. CUP), ai fini della concessione dei contributi di cui all'allegato SAP, è stato generato il CUP mediante richiesta al sistema informativo CUP con inserimento delle informazioni richieste in detto sistema.

Come si evince dalle schede di valutazione dell'Ufficio Innovazione e tecnologia del 09.11.2023, 20.11.2023, 06.12.2023, 24.01.2024 e 11.03.2024, i progetti sono stati valutati positivamente.

Si ritiene quindi opportuno accogliere le domande di agevolazione presentate dalle imprese.

È stata accertata la disponibilità finanziaria sui capitoli del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige 2024;

Tutto ciò premesso,

il direttore di ripartizione

der Abteilungsdirektor

DECRETA

- 1) die Vorhaben, welche in der SAP-Anlage enthalten sind und die integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, für eine anerkannte Gesamtausgabe in Höhe von 746.300,00 Euro zu genehmigen;
- 2) den vorgenannten Unternehmen den Beitrag, welcher in der SAP-Anlage enthalten ist, für einen Gesamtbetrag in Höhe von 373.150,00 Euro zu gewähren;
- 3) die Ausgabe in Höhe von 373.150,00 Euro auf dem Kapitel U14032.0030 des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol 2024 zweckzubinden;
- 4) die in der beiliegenden SAP-Anlage angegebenen Beiträge nach erfolgter Verwirklichung der Projektfortschritte und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnungslegung, welche die effektiv getätigten Ausgaben beinhaltet, direkt an die vorgenannten Unternehmen auszubezahlen.

- 1) di approvare le iniziative, di cui all'allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto, per una spesa complessiva ammessa di euro 746.300,00;
- 2) di concedere alle suddette imprese i contributi indicati nell'allegato SAP, per un importo complessivo di 373.150,00 euro;
- 3) di impegnare la somma di euro 373.150,00 sul capitolo U14032.0030 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige 2024;
- 4) di liquidare i contributi, di cui all'allegato SAP, direttamente alle suddette imprese ad avvenuta realizzazione dei singoli passi di avanzamento del progetto e dietro la presentazione del relativo rendiconto documentato delle spese effettivamente sostenute.

PG/pg

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Franz Schöpf

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005421

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP n. 14 del 13.12.2006 LG Nr. 14 vom 13.12.2006				DGP d. 08.05.2018, n. 397, nella versione vigente BLR v. 08.05.2018, Nr. 397, in geltender Fassung				34.1 Ufficio Innovazione e tecnologia 34.1 Amt für Innovation und Technologie					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
		Nota - Note											
001	U14032.0030	346154	02673280216	02673280216	174-25.08.23	B	138.240,00		69.100,00	0,00		0,00	
	34	2024	CLIMAGRUEN GMBH	WEINGARTENWEG 41/43 - BOZEN				138.200,00	50,00	B57H23003230001			
		INNOVAZIONE DI PROCESSO O DELL'ORGANIZZAZIONE / PROZESS- ODER ORGANISATIONSINNOVATION											
		COR 22322968											
002	U14032.0030	282500	02427000217	02427000217	156-20.07.23	B	200.800,00		80.300,00	0,00		0,00	
	34	2024	HOF GMBH	ST.ZYPRIAN STRASSE 69 - TIERS				160.600,00	50,00	B77H23002530001			
		INNOVAZIONE DI PROCESSO O DELL'ORGANIZZAZIONE / PROZESS- ODER ORGANISATIONSINNOVATION											
		COR 22322924											
003	U14032.0030	329750	02578060218	02578060218	161-07.08.23	B	259.535,00		129.750,00	0,00		0,00	
	34	2024	PURNAMH GMBH - BENEFIT GESELLSCHAFT	INDUSTRIEZONE 8 - LANA				259.500,00	50,00	B27H23002400001			
		INNOVAZIONE DI PROCESSO O DELL'ORGANIZZAZIONE / PROZESS- ODER ORGANISATIONSINNOVATION											
		COR 22322998											
004	U14032.0030	178635	01468880214	01468880214	207-02.10.23	B	156.410,00		78.200,00	0,00		0,00	
	34	2024	SÜDTIROLER SPECK CONSORTIUM	LAUBENGASSE 71 - BOZEN				156.400,00	50,00	B57H23003630001			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005421

		INNOVAZIONE DI PROCESSO O DELL'ORGANIZZAZIONE / PROZESS- ODER ORGANISATIONSINNOVATION										
		COR 22323018										
005	U14032.0030	427925	02974310217	02974310217	192-15.09.23	B	31.660,00		15.800,00	0,00		0,00
	34	2024	VERDORFER G.M.B.H.	SINICHBACHSTRASSE 82/A - MERAN			31.600,00	50,00	B37H23003350001			
			INNOVAZIONE DI PROCESSO O DELL'ORGANIZZAZIONE / PROZESS- ODER ORGANISATIONSINNOVATION									
			COR 22322941									
Totale attuale - Gesamtbetrag:								373.150,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 373.150,00 - Kap./Cap. U14032.0030 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	SCHOEPF FRANZ	10/04/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	SCHOEPF FRANZ	10/04/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	12/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Franz Schoepf

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Franz Schoepf

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
10/04/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------